

CALENDRIER DES COLLECTES 2019

pour les immeubles de 8 logements ou moins

2019 COLLECTIONS CALENDAR
at buildings with 8 housing units or less





Mot du maire

Mayor's message



ALAN DESOUSA,
FCPA, FCA
MAIRE DE SAINT-LAURENT
MAYOR OF SAINT-LAURENT

Une communauté moderne, axée sur les valeurs familiales, dotée d'une croissance économique forte : Saint-Laurent est tout cela et bien plus encore. Cette position enviable résulte d'une vision commune et d'efforts autant de la part de l'administration que des Laurentiens et des Laurentiennes eux-mêmes.

Pour encadrer cette croissance, il a fallu faire des choix. L'un des plus importants a été de veiller à subvenir à nos besoins actuels sans nuire à ceux des générations futures. Voilà pourquoi Saint-Laurent a misé sur le développement durable en mettant en place une foule d'initiatives visant cet objectif.

L'une des façons les plus efficaces de réduire notre empreinte écologique passe ainsi par la valorisation des matières résiduelles. Comment réduire les quantités de déchets produites au sein d'une communauté nommée championne de la croissance démographique à Montréal? En trouvant les meilleures filières pour détourner une majorité de déchets des sites d'enfouissement.

Collectes des matières recyclables, des matières organiques, des résidus verts, des branches, des sapins, des encombrants, des RDD, etc. L'administration laurentienne a offert une vaste palette de services de valorisation des matières. La population a répondu à l'appel et nous vous en félicitons!

Puisqu'il y a toujours place à l'amélioration, nous vous proposons une fois de plus ce calendrier très pratique, qui présente l'horaire des principaux services de collectes. Il est, de plus, agrémenté de photos des principaux attraits de Saint-Laurent.

Au nom du conseil de Saint-Laurent, j'en profite pour vous souhaiter une excellente année 2019!

A modern community, centred around family values and enjoying strong economic growth: Saint-Laurent is all this and much more. We owe this enviable position to a common vision and the efforts of both the Administration and Saint-Laurent residents themselves.

To manage this growth, choices had to be made. One of the most important has been to ensure that we meet our present needs without harming those of future generations. That is why Saint-Laurent has focused on sustainable development, by taking many initiatives to achieve this objective.

One of the most effective ways of reducing our ecological footprint is through the reclamation of waste materials. How can we reduce the amount of waste produced in a community recognized as the champion of population growth in Montréal? By finding the best channels to divert the majority of waste materials from landfill sites.

Collections of recyclable materials, organic waste, green waste, branches, Christmas trees, bulky items, hazardous household waste, etc. Saint-Laurent's Administration has offered a wide range of waste reclamation services. In return, residents have answered the call and we congratulate you!

As there is always room for improvement, we are once again sending you this very practical calendar, which indicates the schedules of the main collection services. It is also illustrated with photos of Saint-Laurent's main attractions.

On behalf of Saint-Laurent's Council, I would like to take this opportunity to wish you a wonderful 2019!

Alan DeSousa, FCPA, FCA

Conseillers

Councillors



Aref Salem

Conseiller de la Ville
pour le district de
Norman-McLaren
*City Councillor for
Norman-McLaren District*



Francesco Miele

Conseiller de la Ville
pour le district de
Côte-de-Liesse
*City Councillor for
Côte-de-Liesse District*



Michèle D. Biron

Conseillère d'arrondissement
pour le district de
Norman-McLaren
*Borough Councillor for
Norman-McLaren District*



Jacques Cohen

Conseiller d'arrondissement
pour le district de
Côte-de-Liesse
*Borough Councillor for
Côte-de-Liesse District*

**Les plaisirs
de la campagne,
les avantages de la ville**

NOUVEAU SAINT-LAURENT

DES
CONSTRUCTIONS
UNIKES
QUI RÉPONDENT
À VOS BESOINS



LEED



UNITÉS
MODÈLES
À VISITER!



NOVO
CLIMA

CONDOS
3655 rue Jean-Gascon, suite 104
514 832-0494

rodimax.com

MAISONS DE PRESTIGE
4744 rue Vittorio-Fiorucci (coin Marette)
514 815-7160



Nos coordonnées

Contact information

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX : 311

MAIRIE DE SAINT-LAURENT

777, boulevard Marcel-Laurin H4M 2M7
Téléphone : 514 855-6000

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

- Conseil de Saint-Laurent
- Direction de l'arrondissement
- Division des communications et des relations avec les citoyens
- Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises
- Division des permis et des inspections
- Direction des services administratifs

Bureau du citoyen

777, boulevard Marcel-Laurin H4M 2M7
Téléphone : 311
Télécopieur : 514 855-5939

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Mercredi : 8 h 30 à 19 h

(Fermé de midi à 13 h, du 24 juin au premier lundi de septembre)

Aréna Raymond-Bourque

2345, boulevard Thimens H4R 1T4
Téléphone : 514 956-2580

Ateliers municipaux

13001, boulevard Cavendish H4R 2G5
Téléphone : 311

- Direction des travaux publics
- Section de l'environnement

Bibliothèque du Boisé

2727, boulevard Thimens H4R 1T4
Téléphone : 514 855-6130

Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent

1380, rue de l'Église H4L 2H2
Téléphone : 514 855-6130



Centre des loisirs de Saint-Laurent

1375, rue Grenet H4L 5K3
Téléphone : 514 855-6110

Complexe sportif de Saint-Laurent

2385, boulevard Thimens H4R 1T4
Téléphone : 514 855-6110

Cour municipale

Point de service de Saint-Laurent
1405, rue de L'Église H4L 2H4
Téléphone : 514 872-2964

Développement économique Saint-Laurent

710, rue Saint-Germain H4L 3R5
Téléphone : 514 855-5757

Éco-quartier de Saint-Laurent

685, boulevard Décarie, bureau 100 H4L 5G4
Téléphone : 514 744-8333

Patrouille de sécurité urbaine

777, boulevard Marcel-Laurin H4M 2M7
En service 24 heures sur 24
Téléphone : 514 855-5700

Service de police de la Ville de Montréal

Poste de quartier no 7
1761, rue Grenet H4L 2R6
Téléphone : 514 280-0107

POLICE (appels non urgents) ET INFORMATION SUR LE STATIONNEMENT

Téléphone : 514 280-2222

Service de sécurité incendie de Montréal

Téléphone : 514 280-8873

GENERAL INFORMATION: 311

SAINT-LAURENT BOROUGH HALL

777, boulevard Marcel-Laurin H4M 2M7
Phone: 514 855-6000

Opening hours:

Monday to Friday: 8:30 to 4:30

- Council of Saint-Laurent
- Borough Management
- Administrative Services
- Communications and Borough-Citizens Relations Division
- Urban Planning and Business Services
- Permits and Inspection Division

Citizens' Office

777, boulevard Marcel-Laurin H4M 2M7
Phone: 311
Fax: 514 855-5939

Opening hours:

Monday, Tuesday, Thursday and Friday:
8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Wednesday: 8:30 a.m. to 7 p.m.

(Closed: noon to 1 p.m., between June 24 and the first Monday in September)

Aréna Raymond-Bourque

2345, boulevard Thimens H4R 1T4
Phone: 514 956-2580

Bibliothèque du Boisé

2727, boulevard Thimens H4R 1T4
Phone: 514 855-6130

Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent

1380, rue de l'Église H4L 2H2
Phone: 514 855-6130

Centre des loisirs de Saint-Laurent

1375, rue Grenet H4L 5K3
Phone: 514 855-6110

Complexe sportif de Saint-Laurent

2385, boulevard Thimens H4R 1T4
Phone: 514 855-6110

Municipal Court

Saint-Laurent location
1405, rue de L'Église H4L 2H4
Phone: 514 872-2964

Municipal Workshops

13001, boulevard Cavendish H4R 2G5
Phone: 311

- Public Works
- Environment Section

Développement économique Saint-Laurent

710, rue Saint-Germain H4L 3R5
Phone: 514 855-5757

Éco-quartier de Saint-Laurent

685, boulevard Décarie - Bureau 100 H4L 5G4
Phone: 514 744-8333

Urban Security Patrol

777, boulevard Marcel-Laurin H4M 2M7
Phone: 514 855-5700 (24 hours a day)

Ville de Montréal Police Department

Community Station 7
1761, rue Grenet H4L 2R6
Phone: 514 280-0107

POLICE (non urgent calls) AND INFORMATION ON PARKING

Phone: 514 280-2222

Ville de Montréal Fire Department

Phone: 514 280-8873



Cégep de Saint-Laurent

COMPLEXE FUNÉRAIRE
CIMETIÈRE-JARDIN URGEL BOURGIE / ATHOS
 3955, ch. de la Côte-de-Liesse, St-Laurent

cimetières • services funéraires
 arrangements préalables • crémation et inhumation
 terrains • niches • cryptes
 captation des rituels • stationnement

URGEL BOURGIE
 ATHOS

Célébrez vos êtres chers.
 1 866 856-7777
 514 735-2025 | 24/7
 urgelbourgie.com

100%
 EXÉCUTÉS

**L'homme de Griffintown:
 L'invité surprise du G7, de MARKUS**

Vous ne devinez jamais qui s'est invité au G7...
 Si vous avez aimé L'homme invisible de H. G. Wells, vous adorerez ceci.
Disponible dès maintenant en numérique et papier dans toutes les bonnes librairies

Pour en savoir plus sur cette nouvelle parution, ou connaître
 ses différents points de vente, visitez: editionslpd.com

Distribution: Edipresse Éditeur, La Plume D'Or

CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31

- Collecte des ordures ménagères
Waste collection
- Collecte des matières recyclables
Recycling collection

- Collecte des arbres de Noël
Christmas tree collection
- Collecte des matières organiques
Organic waste collection
- Collecte des encombrants
Bulky items collection



Janvier

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi



Oh!
Lunettes
PAR SARDI-NICOPOULOS
2050 boul. Marcel-Laurin, Saint-Laurent • (514) 336-3663

1 Jour de l'An

2

3



4



5

6

7



8



9

10



11



12

13

14



15



16

17



18



19

20

21



22



23

24



25



26

27 ☾

28



29



30

31




SAINT-LAURENT
HYUNDAI
www.hyundai-montreal.com
100, boul. Montpellier, Saint-Laurent • 1 866 669-1947



Dre Mireille Vo | Dre Jocelyne Vo
Dre Thanh Kieu Le | Dr Michael Pasoff



BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS!



DES SOINS DENTAIRES EN FAMILLE!

514-379-1888

WWW.VODENTISTES.COM

Nous sommes Vo Dentistes au
5550, boul. Henri-Bourassa Ouest, St-Laurent, QC H4R 0M6



La mascotte Laurent, lors de la F erie d'hiver

Les plaisirs de la campagne, les avantages de la ville



DES CONSTRUCTIONS UNIQUES QUI R EpondeNT   VOS BESOINS

NOUVEAU SAINT-LAURENT



LE TRIANON



CONDO MODÈLE   VISITER!

CONDOS
3655 rue Jean-Gascon, suite 104, Saint-Laurent

514 832-0494 rodimax.com

CARTE DES SECTEURS   LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31



Collecte des ordures ménagères
Waste collection
Collecte des matières recyclables
Recycling collection



Collecte des arbres de Noël
Christmas tree collection
Collecte des matières organiques
Organic waste collection
Collecte des encombrants
Bulky items collection



Février

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

NOUS OFFRONS LA LIVRAISON !



1



2

3

4



5



6

7



8



9

10

11



12



13

14



15



16

17

18



19



20

21



22



23

24

25



26



27

28



MARCHANTÉ ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN LTÉE. Industrial • Commercial • Résidentiel. 1480, rue Barré, Saint-Laurent • 514 748-6745 www.marchantelectricien.com



404, boul. Décarie, bureau 300 Saint-Laurent (Québec) H4L 5E6 514 855-1616, poste 224 cje@cjestlaurent.org | cjestlaurent.org



DES QUESTIONS? On a des réponses!

TRAVAILLER ÉTUDIER ENTREPRENDRE

ANY QUESTIONS? We've got answers!

WORKING STUDYING LAUNCHING

NOUS CONSTRUISONS

UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE

Montclair groupemontclair.com

CONDOS + MAISONS DE VILLE





Match de hockey au parc Noël-Nord



33 ans d'expérience

MAHER WISSA
Courtier immobilier agréé
514 594-9176

LES IMMEUBLES
MW INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE
www.immeublesmw.com



LAURÉAT
AWARD-WINNER
de la Chambre de
commerce et d'industrie
de Saint-Laurent – Mont-Royal

Estimation gratuite

CAROLINE WISSA
Courtier immobilier agréé
514 240-2118



CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31



Collecte des ordures ménagères
Waste collection

Collecte des matières recyclables
Recycling collection



Collecte des matières organiques
Organic waste collection

Collecte des encombrants
Bulky items collection



Mars

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

Oh! Lunettes
PAR SARDI-NICOPOULOS
2050 boul. Marcel-Laurin, Saint-Laurent • (514) 336-3663



SAINT-LAURENT
HYUNDAI
www.hyundai-montreal.com
100, boul. Montpellier, Saint-Laurent • 1 866 669-1947



1  
 

2

3

4   

5   

6

7   

8  

9

10  
Changement d'heure

11   

12   

13

14   

15   

16

17

18  

19  

20

21  

22  

23

24

25   

26   

27

28   

29   

30

31

NOUS CONSTRUISONS
UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE

CONDOS + MAISONS DE VILLE

Signé Montclair groupemontclair.com



Mucho burrito
cuisine mexicaine fraîche
fresh mexican grill

3830 BOUL. CÔTE-VERTU, SUITE 120
ST-LAURENT, QC H4R 1P8
T (514) 332-0880

FIESTA MEXICAINE:
SERVICE DE TRAITEUR DISPONIBLE
MEXICAN FIESTA:
CATERING SERVICE AVAILABLE





Crédit photo : Olivier Blouin

La piscine du Complexe sportif de Saint-Laurent

PRO-MÉCANIQUE
ST-LAURENT
Jacques Bonin, propriétaire

- Pneus
- Direction
- Suspension
- Alignement
- Entreposage de pneus

REMORQUAGE
24h
514 335-6648

3701, boul. de la Côte-Vertu, Saint-Laurent • 514-336-5313

NOUS
EMBAUCHONS

CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31

				Collecte des ordures ménagères Waste collection
				Collecte des matières recyclables Recycling collection

				Collecte des matières organiques Organic waste collection
				Collecte des encombrants Bulky items collection



Avril

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
	1 3 4 4	2 2 1 1	3	4 4 3 3	5 1 2 2	6
7	8 3 4 4	9 2 1 1	10	11 4 3 3	12 1 2 2	13
14	15 4 4	16 1 1	17	18 3 3	19 Vendredi Saint 2 2	20
21	22 Lundi de Pâques 3 4 4	23 2 1 1	24	25 4 3 3	26 1 2 2	27
28	29 4 4	30 1 1	<div data-bbox="928 1063 1306 1279" data-label="Complex-Block"> <p>NOUS OFFRONS LA LIVRAISON !</p>  <p>1300, MARCEL-LAURIN, MONTRÉAL (514) 385-5555</p> <p>Express</p> </div> <div data-bbox="1339 1063 1717 1279" data-label="Complex-Block"> <p>DEPUIS 1954</p> <p>MARCHANTÉ</p> <p>ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN LTÉE</p> <p>Industriel • Commercial • Résidentiel</p> <p>1480, rue Barré, Saint-Laurent • 514 748-6745</p> <p>www.marchandelectricien.com</p> </div>			

NOUS CONSTRUISONS

UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE

CONDOS + MAISONS DE VILLE

Signé Montclair groupemontclair.com

Mucho burrito

cuisine mexicaine fraîche
fresh mexican grill

3830 BOUL. CÔTE-VERTU, SUITE 120
ST-LAURENT, QC H4R 1P8
T (514) 332-0880

FIESTA MEXICAINE:
SERVICE DE TRAITEUR DISPONIBLE
MEXICAN FIESTA:
CATERING SERVICE AVAILABLE



Chalet du parc Poirier



33 ans d'expérience

MAHER WISSA
Courtier immobilier agréé
514 594-9176

LES IMMEUBLES
MW INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE
www.immeublesmw.com



LAURÉAT
AWARD-WINNER
de la Chambre de
commerce et d'industrie
de Saint-Laurent – Mont-Royal

Estimation gratuite

CAROLINE WISSA
Courtier immobilier agréé
514 240-2118



CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31



Collecte des ordures ménagères
Waste collection

Collecte des matières recyclables
Recycling collection



Collecte des matières organiques
Organic waste collection

Collecte des encombrants
Bulky items collection



Mai

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

Oh! Lunettes
PAR SARDI-NICOPOULOS
2050 boul. Marcel-Laurin, Saint-Laurent • (514) 336-3663



SAINT-LAURENT
HYUNDAI
www.hyundai-montreal.com
100, boul. Montpellier, Saint-Laurent • 1 866 669-1947



1

2



3



4

5

6



7



8

9



10



11

12

13



14



15

16



17



18

19

20

Journée des Patriotes



21



22

23



24



25

26

27



28



29

30



31



ABELL EST LE CHEF DE FILE CANADIEN EN CONTRÔLE PARASITAIRE

✓ Spécialiste dans le contrôle des souris, rats, coquerelles, fourmis, guêpes, punaises de lit et de douzaines d'autres espèces parasitaires

✓ Soumission gratuite et sans obligation

✓ Élimination rapide, efficace et sécuritaire de ravageurs nuisibles

GARANTIE DE SATISFACTION A 100%

Appelez-nous dès aujourd'hui! (514) 335-3404

CODE PROMO: SL19



NOUS CONSTRUISONS

UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE

CONDOS + MAISONS DE VILLE

Signé Montclair

groupemontclair.com





Mairie de Saint-Laurent



33 ans d'expérience

MAHER WISSA
Courtier immobilier agréé
514 594-9176

LES IMMEUBLES
MW INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE
www.immeublesmw.com



LAURÉAT
AWARD-WINNER
de la Chambre de
commerce et d'industrie
de Saint-Laurent – Mont-Royal

Estimation gratuite

CAROLINE WISSA
Courtier immobilier agréé
514 240-2118



CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31



Collecte des ordures ménagères
Waste collection

Collecte des matières recyclables
Recycling collection



Collecte des matières organiques
Organic waste collection

Collecte des encombrants
Bulky items collection



Juin

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

NOUS OFFRONS LA LIVRAISON !



1300, MARCEL-LAURIN,
MONTREAL
(514) 385-5555

DEPUIS 1954

MARCHANT

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN LTÉE

Industriel • Commercial • Résidentiel

1480, rue Barré, Saint-Laurent • 514 748-6745
www.marchandelectricien.com

1

2

3



4



5

6



7



8

9

10



11



12

13



14



15

16

17



18



19

20



21



22

23

24

Fête nationale du Québec

25



26

27



28



29

30



Carrefour jeunesse emploi
SAINT-LAURENT

404, boul. Décarie, bureau 300
Saint-Laurent (Québec) H4L 5E6
514 855-1616, poste 224
cje@cjestlaurent.org | cjestlaurent.org



DES QUESTIONS?
On a des réponses!

ANY QUESTIONS?
We've got answers!

TRAVAILLER
ÉTUDIER
ENTREPRENDRE

WORKING
STUDYING
LAUNCHING

Mucho burrito
cuisine mexicaine fraîche
fresh mexican grill

3830 BOUL. CÔTE-VERTU, SUITE 120
ST-LAURENT, QC H4R 1P8
T (514) 332-0880



FIESTA MEXICAINE:
SERVICE DE TRAITEUR DISPONIBLE
MEXICAN FIESTA:
CATERING SERVICE AVAILABLE



Jeux d'eau du parc Poirier

ABELL EST LE CHEF DE FILE CANADIEN EN CONTRÔLE PARASITAIRE

- ✓ Spécialiste dans le contrôle des souris, rats, coquerelles, fourmis, guêpes, punaises de lit et de douzaines d'autres espèces parasitaires
- ✓ Soumission gratuite et sans obligation
- ✓ Élimination rapide, efficace et sécuritaire de ravageurs nuisibles

GARANTIE DE SATISFACTION À 100% 0/0

Appelez-nous dès aujourd'hui!
(514) 335-3404

CODE PROMO: SL19

CONSTRUKT.CA
RÉNOVATIONS CLÉ EN MAIN . COMMERCIAL . RÉSIDENTIEL

SERVICES D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER / RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

100 - 7405 TRANSCANADIENNE, ST-LAURENT, QUÉBEC, H4T 1Z2 | **(514) 991-8026**

CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31

				Collecte des ordures ménagères Waste collection
				Collecte des matières recyclables Recycling collection
				Collecte des matières organiques Organic waste collection
				Collecte des encombrants Bulky items collection



Juillet

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
	1 Fête du Canada 	2 	3	4 	5 	6
7	8 	9 	10	11 	12 	13
14	15 	16 	17	18 	19 	20
21	22 	23 	24	25 	26	27
28	29 	30 	31			

VO DENTISTES
 Dre Mireille Vo | Dre Jocelyne Vo
 Dre Thanh Kieu Le | Dr Michael Pasoff

BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS!

DES SOINS DENTAIRES EN FAMILLE!
514-379-1888
WWW.VODENTISTES.COM

Nous sommes Vo Dentistes au
 5550, boul. Henri-Bourassa Ouest, St-Laurent, QC H4R 0M6



Le papillon monarque, emblème de Saint-Laurent



Bois-Franc
À SAINT-LAURENT

BOISFRANC.COM

Vie urbaine en

VERT et BLEU

CONDOS
MAISONS DE VILLE

514 750-3330




CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31



1 Collecte des ordures ménagères
Waste collection

2 Collecte des matières recyclables
Recycling collection



1 Collecte des matières organiques
Organic waste collection

2 Collecte des encombrants
Bulky items collection



Août

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

NOUS OFFRONS LA LIVRAISON !



1300, MARCEL-LAURIN,
MONTREAL
(514) 385-5555

DEPUIS 1954

MARCHANT

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN LTÉE

Industriel • Commercial • Résidentiel

1480, rue Barré, Saint-Laurent • 514 748-6745
www.marchandelectricien.com

4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Carrefour jeunesse emploi
SAINT-LAURENT

404, boul. Décarie, bureau 300
Saint-Laurent (Québec) H4L 5E6
514 855-1616, poste 224
cje@cjestlaurent.org | cjestlaurent.org

Du Collège
» sortie Cartier



DES QUESTIONS?
On a des réponses!

ANY QUESTIONS?
We've got answers!

TRAVAILLER
Étudier
ENTREPRENDRE

WORKING
STUDYING
LAUNCHING

ABELL EST LE CHEF DE FILE CANADIEN EN CONTRÔLE PARASITAIRE

GARANTIE DE SATISFACTION À 100%

- ✓ Spécialiste dans le contrôle des souris, rats, coquerelles, fourmis, guêpes, punaises de lit et de douzaines d'autres espèces parasitaires
- ✓ Soumission gratuite et sans obligation
- ✓ Élimination rapide, efficace et sécuritaire de ravageurs nuisibles

Appellez-nous dès aujourd'hui!
(514) 335-3404

CODE PROMO: SL19





Piste cyclable devant la Bibliothèque du Boisé

Les plaisirs de la campagne, les avantages de la ville

NOUVEAU SAINT-LAURENT

DES CONSTRUCTIONS UNIQUES QUI REPENDENT À VOS BESOINS

MAISONS NSL NOVO CLIMAT

MAISON MODÈLE À VISITER!

MAISONS DE PRESTIGE
4744 rue Vittorio-Fiorucci (coin Marelle), Saint-Laurent

514 815-7160 rodimax.com

CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31

- | | |
|--|--|
| | <p>Collecte des ordures ménagères
Waste collection</p> |
| | <p>Collecte des matières organiques
Organic waste collection</p> |
| | <p>Collecte des matières recyclables
Recycling collection</p> |
| | <p>Collecte des encombrants
Bulky items collection</p> |



Septembre

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2 Fête du Travail 	3 	4	5 	6 	7
8	9 	10 	11	12 	13 	14
15	16 	17 	18	19 	20 	21
22	23 	24 	25	26 	27 	28
29	30 					

NOUS CONSTRUISONS
UNE MEILLEURE
QUALITÉ DE VIE

CONDOS
+
MAISONS
DE VILLE

Signé Montclair groupemontclair.com

CONSTRUKT.CA
RÉNOVATIONS CLÉ EN MAIN . COMMERCIAL . RÉSIDENTIEL

SERVICES D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER / RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

100 - 7405 TRANSCANADIENNE, ST-LAURENT, QUÉBEC, H4T 1Z2 | (514) 991-8026



Une promeneuse dans le quartier Bois-Franc

PRO-MÉCANIQUE
ST-LAURENT
Jacques Bonin, propriétaire

- Pneus
- Direction
- Suspension
- Alignement
- Entreposage de pneus

REMORQUAGE
24h
514 335-6648

3701, boul. de la Côte-Vertu, Saint-Laurent • 514-336-5313

NOUS
EMBAUCHONS

CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31

- | | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | Collecte des ordures ménagères
Waste collection |
| | | | | |

- | | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | Collecte des matières organiques
Organic waste collection |
| | | | | |



Octobre

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

NOUS OFFRONS LA LIVRAISON !
 1300, MARCEL-LAURIN,
 MONTRÉAL
 (514) 385-5555
 Express



1



2

3



4



5

6

7



8



9

10



11



12

13

14

Action de grâce



15



16

17



18



19

20

21



22



23

24



25



26

27

28



29



30

31



— DEPUIS 1954 —
MARCHANTÉ
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN LTÉE
 Industriel • Commercial • Résidentiel
 1480, rue Barré, Saint-Laurent • 514 749-6745
 www.marchandeelectricien.com

NOUS CONSTRUISONS
 UNE MEILLEURE
 QUALITÉ DE VIE

CONDOS
 +
 MAISONS
 DE VILLE

Signé Montclair groupemontclair.com

CONSTRUKT.CA

RÉNOVATIONS CLÉ EN MAIN . COMMERCIAL . RÉSIDENTIEL

SERVICES D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER / RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

100 - 7405 TRANSCANADIENNE, ST-LAURENT, QUÉBEC, H4T 1Z2 | (514) 991-8026



Lumières sur Chameran au parc Painter



VO DENTISTES
 Dre Mireille Vo | Dre Jocelyne Vo
 Dre Thanh Kieu Le | Dr Michael Pasoff



BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS!

DES SOINS DENTAIRES EN FAMILLE!
514-379-1888
WWW.VODENTISTES.COM

Nous sommes Vo Dentistes au
 5550, boul. Henri-Bourassa Ouest, St-Laurent, QC H4R 0M6



CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31

- | | | | |
|--|---|---|--|
|  | <p>Collecte des ordures ménagères
Waste collection</p> |  | <p>Collecte des matières organiques
Organic waste collection</p> |
|  | <p>Collecte des matières recyclables
Recycling collection</p> |  | <p>Collecte des encombrants
Bulky items collection</p> |



Novembre

Oh! Lunettes
 PAR SARDI-NICOPOULOS
 2050 boul. Marcel-Laurin, Saint-Laurent • (514) 336-3663

SAINT-LAURENT
 HYUNDAI
 www.hyundai-montreal.com
 100, boul. Montpellier, Saint-Laurent • 1 866 669-1947

1 
 

2

3  
 Changement d'heure

4
 
 

5
 
 

6

7
 
 

8
 


9

10

11
 

12
 

13

14
 

15
 

16

17

18
  

19
  

20

21
  

22
  

23

24

25
 

26
 

27

28
 

29
 

30

COMPLEXE FUNÉRAIRE
 CIMETIÈRE-JARDIN URGEL BOURGIE / ATHOS
 3955, ch. de la Côte-de-Liesse, St-Laurent




cimetières • services funéraires
 arrangements préalables • crémation et inhumation
 terrains • niches • cryptes
 captation des rituels • stationnement

URGEL BOURGIE
 ACTI-HOME

Célébrez vos êtres chers.
 1 866 856-7777
 514 735-2025 | 24/7
 urgelbourgie.com

100% QUÉBÉCOIS



Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent

CARTE DES SECTEURS À LA FIN DU CALENDRIER - PAGE 31
SECTORIAL MAP AT THE END OF THE CALENDAR - PAGE 31



Collecte des ordures ménagères
Waste collection

Collecte des matières recyclables
Recycling collection



Collecte des matières organiques
Organic waste collection

Collecte des encombrants
Bulky items collection



Décembre

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2 	3 	4	5 	6 	7
8	9 	10 	11	12 	13 	14
15	16 	17 	18	19 	20 	21
22	23 	24 	25 Noël	26 	27 	28
29	30 	31 				



Collectes

Waste collections

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Les ordures ménagères doivent être déposées **dans le bac noir**. Seuls les bacs portant un numéro de série et le logo de l'arrondissement de Saint-Laurent sont vidés. Aucun autre contenant (poubelles ou sacs à ordures) n'est ramassé ou vidé.

La collecte des ordures ménagères est effectuée **aux deux semaines** selon le jour de collecte établi pour votre secteur. Pour connaître votre secteur de collecte, référez-vous à la carte des secteurs figurant à la fin du calendrier.

Le bac doit être placé à l'extérieur après 19 h la veille du jour de collecte ou avant 7 h le jour de la collecte.

Le poids du contenu du bac ne peut excéder 60 kg. **Les matières suivantes ne doivent pas être placées dans le bac** : béton, carcasses d'animaux, produits électroniques, graisse, matières recyclables ou organiques, pneus, rebuts de construction, de rénovation ou de démolition, résidus domestiques dangereux, résidus verts, roches ou terre.

COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES

Les matières recyclables doivent être déposées **dans le bac vert**. Seuls les bacs portant un numéro de série et le logo de l'arrondissement de Saint-Laurent sont vidés.

La collecte des matières recyclables est effectuée **une fois par semaine** selon le jour de collecte établi pour votre secteur. Pour connaître votre secteur de collecte, référez-vous à la carte des secteurs figurant à la fin du calendrier.

Le bac peut être placé à l'extérieur après 19 h la veille du jour de collecte ou avant 7 h le jour de la collecte.

Matières acceptées

- **Papier/carton** : Journaux, circulaires, boîtes
- **Verre** : Bouteilles, flacons et pots
- **Métal/aluminium** : Boîtes de conserve, aluminium
- **Plastique** : Sacs et contenants de type 1 à 7 sauf 6. Le numéro du type de plastique se trouve sous le contenant à l'intérieur d'un triangle.

Pour permettre une manipulation plus hygiénique des matières, veuillez vider et rincer les contenants avant de les déposer dans le bac.

HOUSEHOLD WASTE COLLECTION

Household waste must be disposed of **in the black bin**. Only bins marked with a serial number and the Borough of Saint-Laurent's logo are emptied. No other containers (garbage cans or garbage bags) are picked up or emptied.

The household waste collection is carried out **every two weeks**, according to the scheduled day for the sector. To find out in which sector you live, refer to the map of sectors at the end of this calendar.

The bin must be placed outside before 7 a.m. on the day of the collection or after 7 p.m. the day before.

The bin contents must not weigh more than 60 kg. **The following materials must not be placed in the bin**: concrete, dead animals, electronic products, grease, recyclable or organic materials, tires, construction-renovation-demolition debris, hazardous household waste, green waste, rocks and earth.

RECYCLING COLLECTION

Recyclable materials must be placed **in the green bin**. Only bins marked with a serial number and the Borough of Saint-Laurent's logo are emptied.

The recycling collection is carried out **once a week**, depending on the scheduled day for your sector. To find out in which sector you live, refer to the map of sectors at the end of this calendar.

The bin must be placed outside before 7 a.m. on the day of the collection or after 7 p.m. the day before.

Materials accepted

- **Paper/cardboard**: Newspapers, circulars, boxes
- **Glass**: Bottles, vials and jars
- **Metal/aluminum**: Food cans, aluminum
- **Plastic**: Bags and type 1 to 7 containers (excluding 6). The number of the type of plastic is marked in a triangle on the container.

For more hygienic handling of these waste materials, please rinse the containers before placing them in the bin.

Affilié à



Jean Coutu

Centre de vaccination
Infirmière sur place
Livraison gratuite
Bureau de poste
Boutique cosmétique

NELLY & TANIA KANOU & SETA MARACHIAN

237, boul. de la Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC H4N 1C8 • **514.331.2134**
 740, boul. de la Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC H4L 5C8 • **514.242.5757**
 5855, boul. Gouin Ouest, Cartierville QC H4J 1E5 • **514.334.8641**
 475, boul. de la Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC H4L 1X7 • **514.744.0203**

Ouvert
7 jours



Collectes

Waste collections



COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES

Les matières organiques (résidus alimentaires et verts) doivent être déposées **dans le bac brun**. L'excédent de feuilles et de résidus verts peut être placé dans des sacs de papier ou des contenants rigides réutilisables. Les sacs de plastique sont interdits.

La collecte des matières organiques est effectuée **une fois par semaine** selon le jour de collecte établi pour votre secteur. Pour connaître votre secteur de collecte, référez-vous à la carte des secteurs figurant à la fin du calendrier.

Le bac peut être placé à l'extérieur après 19 h la veille du jour de collecte ou avant 7 h le jour de la collecte.

Matières acceptées :

Résidus alimentaires : Légumes, fruits, pâtes, viande, poisson, produits laitiers, coquilles d'œuf, biscuits, desserts et sucreries

Carton souillé : Essuie-tout, boîtes à pizza, vaisselle en carton, moules à muffins

Résidus verts : Feuilles, rognures de gazon, résidus de jardinage, branches de conifères et de feuillus

COLLECTE DES BRANCHES D'ARBRE

Les branches d'arbre (conifères et feuillus) doivent être déposées lors de la collecte des matières organiques. Les branches doivent être d'une longueur maximum d'un mètre et d'un diamètre maximum de 5 cm, et doivent être attachées en fagots.

ORGANIC WASTE COLLECTION

Organic waste (food waste and green waste) must be placed **in the brown bin**. If you have no more room in that bin to put leaves and green waste, you may put them in paper bags or reusable, hard-walled containers. Plastic bags are prohibited.

The organic waste collection is carried out **once a week**, depending on the scheduled day for the sector. To find out in what sector you live, refer to the map of sectors at the end of this calendar.

The bin must be placed outside before 7 a.m. on the day of the collection or after 7 p.m. the day before.

Materials accepted:

Food waste: Vegetables, fruits, pasta, meat, fish, dairy products, eggshells, cookies, desserts and sweets

Soiled cardboard: Paper towels, pizza boxes, cardboard utensils, muffin wrappers

Green waste: Leaves, grass clippings, evergreen branches (fir, cedar, etc.)

TREE BRANCH COLLECTION

Branches of both evergreen and leafy trees are picked up as part of the organic waste collection. The branches must be no more than one metre long and 5 cm in diameter and must be tied in bundles.



Collectes

Waste collections



COLLECTE DES ENCOMBRANTS

L'arrondissement de Saint-Laurent offre à ses résidents une collecte leur permettant de se départir de leurs résidus et articles encombrants.

Cette collecte est effectuée **une fois par mois** selon l'horaire établi pour votre secteur. Pour connaître votre secteur de collecte, référez-vous à la carte des secteurs figurant à la fin du calendrier.

ATTENTION ! Depuis le 1er décembre 2018, les encombrants doivent être déposés en deux piles distinctes selon leur type :

- Encombrants non rembourrés (ex : tables, chaises et commodes) et résidus de construction, de rénovation et de démolition
- Encombrants rembourrés (ex : sofas, matelas, tapis)

Écocentre Saint-Laurent

En tout temps, il est possible d'apporter les résidus encombrants et les matériaux de construction (bois, asphalte, béton, etc.) à l'écocentre Saint-Laurent situé au 3535, rue Sartelon. Les résidus domestiques dangereux (solvants, peinture, piles usagées, etc.) ainsi que les appareils électroniques sont également acceptés.

ville.montreal.qc.ca/ecocentre

COLLECTE DES PETITS APPAREILS ÉLECTRONIQUES, DES SUPPORTS MULTIMÉDIAS ET DES PILES

Il est possible de disposer de façon écologique des petits appareils électroniques (cellulaires, souris, chargeurs, câbles, périphériques), des supports multimédias (CD, DVD et leur boîtier) et des piles rechargeables ou non rechargeables aux endroits suivants :

- Aréna Raymond-Bourque (2345, boulevard Thimens)
- Ateliers municipaux (13001, boulevard Cavendish)
- Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent (1380, rue de l'Église)
- Centre des loisirs (1375, rue Grenet)
- Éco-quartier de Saint-Laurent (685, boulevard Décarie, bureau 100)
- Mairie (777, boulevard Marcel-Laurin)

BULKY ITEMS COLLECTION

The Borough of Saint-Laurent offers its residents a collection that enables them to dispose of their bulky items.

This collection is carried out **once a month**, according to the schedule for each collection sector. To find out in which sector you live, refer to the map of sectors at the end of this calendar.

Please note : Since December 1, 2018, bulky items must be placed in two different piles for collection:

- Non-upholstered bulky items (ex.: tables, chairs and drawers) and construction, renovation and demolition debris
- Upholstered bulky items (ex.: sofas, mattresses and carpets)

Écocentre Saint-Laurent

At any time, you may bring large trash items and construction materials (wood, asphalt, concrete, etc.) to Écocentre Saint-Laurent, 3535, rue Sartelon. Hazardous household waste (solvents, paint, used batteries, etc.) as well as small electronic appliances are also accepted.

ville.montreal.qc.ca/ecocentre

COLLECTION OF SMALL ELECTRONIC DEVICES, MULTIMEDIA AND BATTERIES

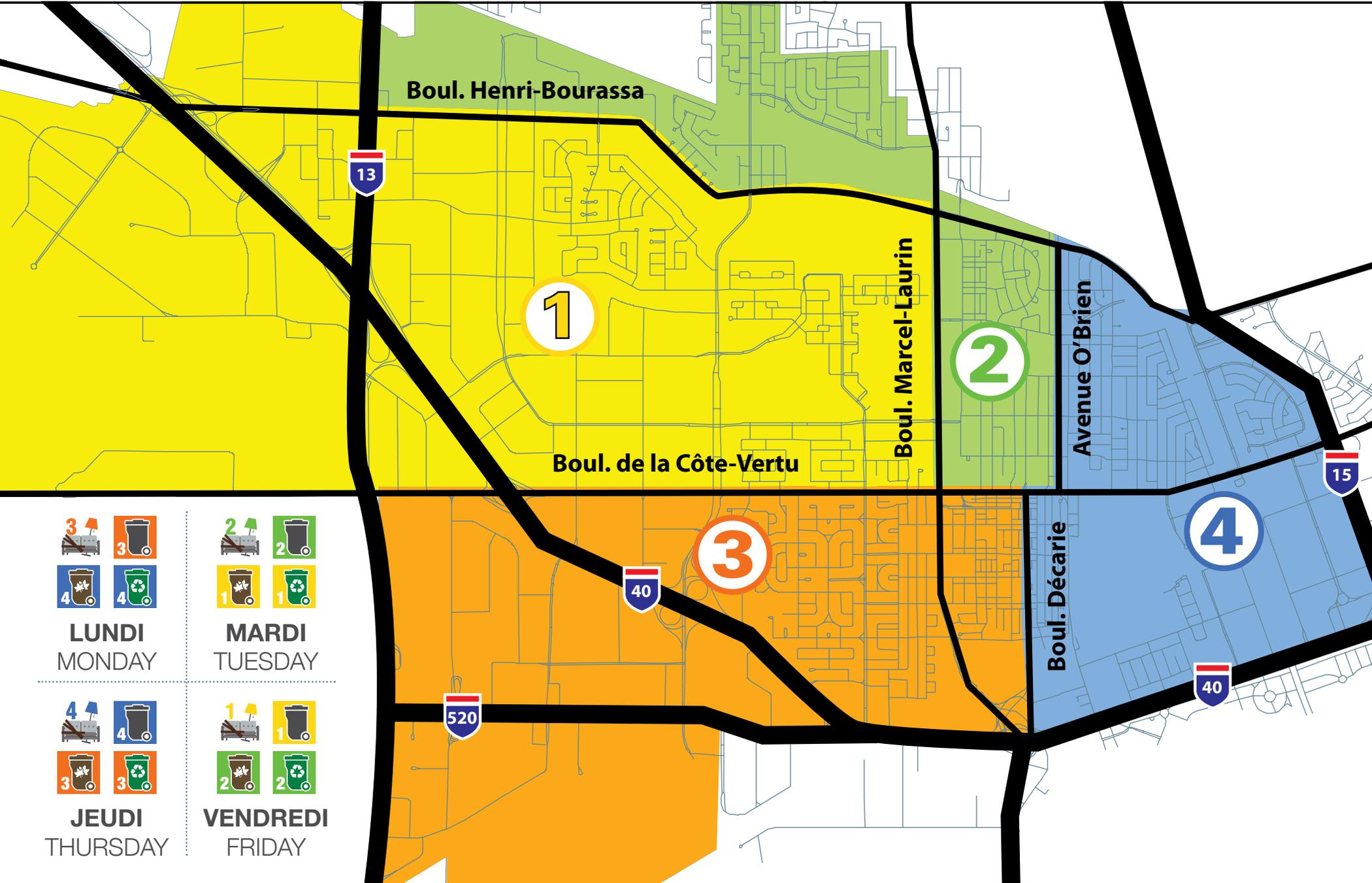
Small electronic devices (cellphones, mice, chargers, cables, peripherals), multimedia (CDs, DVDs and their cases) as well as rechargeable and non-rechargeable batteries may be disposed of in an environmentally-friendly way at these buildings :

- Aréna Raymond-Bourque (2345, boulevard Thimens)
- Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent (1380, rue de l'Église)
- Borough Hall (777, boulevard Marcel-Laurin)
- Centre des loisirs (1375, rue Grenet)
- Éco-quartier de Saint-Laurent (685, boulevard Décarie, room 100)
- Municipal workshops (13001, boulevard Cavendish)



Carte des secteurs

Sectorial map



LUNDI	MARDI
MONDAY	TUESDAY
JEUDI	VENDREDI
THURSDAY	FRIDAY



SUIVEZ-NOUS / FOLLOW US



RENSEIGNEMENTS / INFORMATION

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

☎ 311